



EM-GE Startpistole Mod. 6

Cal. 6 mm, 6 schüssig



Vorsicht bei Gebrauch!

Niemals leichtfertig auf Menschen zielen!

Achtung!

Pistole nicht in ungeladenem Zustand durchschießen, sondern Schalthebel ausschwenken!

Die EM-GE Startpistole Mod. 6 ist verwendbar für Sportzwecke, für Theater und Film für die Tierdressur und als Alarmpistole.

Die Pistole hat folgende beachtenswerte Vorzüge:

● Die Schlagfeder, und damit der Zündschlag, kann stärker oder schwächer eingestellt werden. ● Eine griffrichtige Sicherung mit zweifacher Wirkung: Sie stellt den Abzug fest und gibt das Magazin frei. Beim Laden und Entladen ist die Pistole also zwangsläufig gesichert. ● Ein Schalthebel, der gleichzeitig Hülsenausstoßer ist, ermöglicht das Entladen des Magazins, wenn es noch Patronen enthält. Auch dabei ist die Pistole zwangsläufig gesichert. ● Die Pistole ist gut durchkonstruiert, wohlgerundet und flach in der Form, kräftig und einfach im Aufbau.

Gebrauchsanweisung:

1. **Sichern:** Knopf zurückschieben. In dieser Stellung kann das Magazin herausgezogen werden. Die Pistole ist also beim Laden und Entladen zwangsläufig gesichert.
2. **Laden:** Magazin mit Patronen Cal. 6 mm laden.
3. **Schießen:** Pistolengriff fest umfassen. Der Abzug liegt in der Beuge zwischen erstem und zweitem Glied des Zeigefingers. Abzug zurückziehen bis zum Anschlag. Das Magazin transportiert selbsttätig. Nach dem letzten Schuß die Verschlussklappe öffnen und Magazin hinten herausnehmen.
4. **Entladen,** wenn das Magazin noch Patronen enthält: Schalthebel an der unteren Fläche des Griffes herauschwenken bis zum Anschlag. Durch Zurückziehen des Abzuges wird das Magazin weitertransportiert, der Hahn dagegen nicht ausgelöst. Die Pistole ist also auch hier beim Entladen zwangsläufig gesichert.
5. Das **Ausstoßen** der Patronenhülsen aus dem Magazin geschieht ebenfalls durch den ausgeschwenkten Schalthebel.
6. **Reinigung:** Magazintunnel und Magazin ab und zu mit dünnem Oel reinigen.

EM-GE Starting Pistol Mod. 6

No. 1 Blank Cartridges, 6-shot magazine

(No Gun Licence required in Germany. However, it is advisable that customers abroad ascertain, which regulations apply in their countries.)

Handle with Caution!

Never aim at anyone or anything you do not want to hit! This Starting Pistol Mod. 6 is used for sports events, theatrical performances, in film studios, for animal training, and as an alarm pistol.

It incorporates the following outstanding advantages: ● The tension of the main spring - and therefore also the force of the hammer - can be increased or reduced.

● A conveniently located safety catch with a double function; it simultaneously locks the trigger and releases the magazine. Thus the pistol is automatically set at "safe" either when loaded or unloaded. ● A small lever peg, located in the butt of the pistol, enables the magazine to be removed before all 6 shots have been fired, and also serves as an ejector to push out the empty shells. Furthermore, when the lever peg is swung out the pistol is also additionally secured. ● The pistol is throughout of robust design, sturdy and simple in construction, and of smart appearance. ● EM-GE Starting and Gas Pistols are popular both at home and abroad for their usefulness, handiness and reliable performance. They have been on the market for 30 years and are preferred to other makes.

Directions for Use:

1. To lock the pistol push safety back. When the safety is in this position the magazine can be withdrawn, so that the pistol is secured, either when loading or unloading.
2. **Loading:** Load magazine with No. 1 blank cartridges.
3. To shoot: Take a tight hold of the pistol grip, the trigger lying in the bend between the third and middle joints of the index finger. Pull through trigger to a stop. The magazine is automatically carried forward after each shot. When the last shot is fired, open the hinged cover plate and remove magazine.
4. To unload while cartridges are still left in the magazine: Swing out lever peg in the butt of the pistol until it engages. By slightly pulling back the trigger the magazine is automatically carried forward, without, however, disengaging the hammer. Thus the pistol is automatically secured also when unloading.
5. To eject the spent shells use the swung-out lever peg to push the empty cases out of the magazine.
6. **Cleaning:** The magazine and the magazine chamber should be occasionally cleaned with a good gun oil.

Pistolet de Start Modèle 6 EM-GE

calibre 6 mm, 6 coups

Port d'armes non obligatoire!

Manipuler avec prudence! Ne jamais viser des personnes à la légère!

Le pistolet EM-GE modèle 6, comme pistolet de start est tout désigné pour l'emploi au cours de manifestations sportives, théâtrales au prises de vues cinématographiques, dressage d'animaux et comme pistolet d'alarme.

Les avantages principaux en sont:

La tension du ressort du percuteur et par conséquent la force de percussion, est réglable sur percussion violente ou moins forte. ● Une clé-verrou fort bien placée qui assure une double action de sécurité en bloquant la détente te libérant le chargeur-magasin. Pendant le chargement ou le déchargement du pistolet, il reste donc nécessairement en position de sécurité. ● Un levier de commande prévu comme expulseur de cartouches se trouvant encore dans le chargeur-magasin, facilite le chargement du pistolet qui reste néanmoins en état de sécurité pendant cette opération. ● Ce pistolet, dans sa construction étudiée dans les moindres détails, reflète des formes arrondies exemptes d'arêtes vives, est d'une solide exécution tenue dans une grande simplicité.

Les pistolets de start EM-GE sont connus et appréciés depuis plus de 30 ans. Maniement, entretien:

1. **Verrouillage:** Repousser le bouton-verrou vers l'arrière. En cette position de sécurité, il est possible de retirer le chargeur-magasin pour l'éventuel chargement ou déchargement du pistolet qui reste entièrement et obligatoirement en position de sécurité.
2. **Chargement:** Pourvoir le chargeur-magasin de cartouches calibre 6 mm.
3. **Faire feu:** Maintenir la crosse du pistolet à pleine main. La détente-gâchette est pressée par l'index et exactement entre la première et la deuxième phalange jusqu'à l'ergot d'arrêt. Le chargeur-magasin récupère automatiquement. Après avoir percuté la dernière cartouche, ouvrir la chape de fermeture arrière et enlever le chargeur-magasin également par l'arrière.
4. **Déchargement du pistolet:** Lorsque le pistolet contient encore des cartouches non percutees, sortir le levier-expulseur monté sous la crosse jusqu'à son ergot d'ouverture extrême. En faisant fonctionner ensuite la détente-gâchette, la récupération par le chargeur-magasin s'effectue sans toutefois provoquer la détente du percuteur. De cette façon et pendant le déchargement du pistolet, toute sécurité est garantie.
5. L'expulsion des cartouches se trouvant dans le chargeur-magasin s'effectue également au moyen du levier-expulseur.
6. **Entretien, nettoyage:** Le logement du chargeur-magasin ainsi que le chargeur-magasin même sont à nettoyer de temps à autre au moyen d'une huile très fluide.